

仕事や趣味など、様々な分野で目標に向かって、生き生きと輝いている市民の皆さんを紹介します。

外国語で鶴岡の魅力を伝える

鶴岡全国通訳案内士の会 СНАТ СНАТ



外国人に、外国語で日本の文化や歴史、地理などを紹介する「全国通訳案内士」。何をどこまで説明するかを自ら考えて話をする点が、ほかの人が話したことを忠実に訳す通訳との大きな違いです。

平成29年に設立されたチャットチャットは、 鶴岡を拠点に、海外からの視察研修や旅行企画の

モニターツアー などで地元のガ イドとして活動 しています。代 表の髙野あきさ ん(写真右端) にお話を伺いま した。



私も含め会のメンバーは、英会話教室の運営や会社勤めなど、それぞれ別の仕事をしながら活動しています。2020東京五輪・パラリンピックの開催が近づき、ガイドや通訳の依頼が増えてきました。しかし、個人では時間の調整ができず、断って不便をお掛けすることも多くなったため、受け皿となる団体が必要だと感じたことが設立のきっかけです。

鶴岡は観光素材の宝庫です。世界中から料理人や研究者・学生たちが学びに訪れる食文化。優れた料理人が庶民的な価格で食事を提供するのも強みですね。そして、日本独特の精神文化に触れるのに、出羽三山ほど理想的な場所はなかなかありません。ま

た、松ヶ岡開墾場のストーリーはサムライの時代から近代社会へ転換する明治の激動を象徴する例として、外国人にとって分かりやすく興味深いようです。

ガイドをしていてうれしいのは、別れ際に「説明がとても良かった。ありがとう。」と言ってもらえたとき。何日も前から不安や緊張が続いて大変なのですが、この一言で、次も引き受けようと思えます。

これからも地元のガイドとして、観光に関わる現場の方の思いをくみながら、鶴岡の魅力を海外の人に伝えていきたいですね。そして、外国語の教育を受けた学生がUターンして、学んだことを生かせる環境を少しでもつくれたらと思っています。

▽日常生活に必要な機能が低下し から改善が見込めると判断された 状態の改善を目指します。 目立した生活を送るための効果的 な日常生活動作などを、 一の方で、 の専門職が指導し、 防サービス」 運動器機能向上のための運動や、 総合事業の一 次のいずれかに該当する65歳以 では、 地域包括支援センター 介護予防・ 環で、 短期間 「短期集中 医療・保 います。



市への意見や質問、広報を読んで の感想などをお寄せください。 ◎送り先 本所総務課

☎25 - 2111内線316

各種相談窓口

※主に市が開設している暮らしに関する相談窓口を紹介します。 その他の様々な悩みごとは「総合相談」へお問い合わせください。

内容	相談窓口•電話番号	相 談 日 時 等		
総合相談 (身近な悩みや心配ごと等)	鶴岡市総合相談室☎0120 - 866 - 294	月曜~金曜日(祝日は除く) 9:00~16:00		
消費生活相談	消費生活センター☎25 - 2982	月曜~金曜日(祝日は除く) 9:00~16:00		
内職相談、若年者職業紹介	鶴岡ワークサポートルーム☎25 - 2215	月唯一金曜日(州口は原入)9・00・010・00		
教 育 相 談(学校教育・就学に関すること)	教育委員会学校教育課☎57 - 4864	月曜〜金曜日(祝日は除く) 9:00~17:00		
〃 (青少年の健全育成)	青少年育成センター☎0120 - 028 - 234			
// (不登校・適応指導教室等)	教育相談センター☎23 - 9351	月曜~金曜日(祝日は除く) 9:00~16:00		
子ども総合相談窓口(妊娠・出産・子育ての悩み等)	子育て世代包括支援センター ☎ 35 - 1118			
子育て・家庭児童相談	子ども家庭支援センター☎25 - 2741	月曜~金曜日(祝日は除く) 8:30~17:15		
障害者に関する相談 (身体・知的・精神・児童)	障害者相談支援センター☎25 - 2794	万唯~並唯口(杭口は陈乀) 6・30 ~ 17・13		
仕事や暮らしに関する相談	鶴岡地域生活自立支援センター「くらしス」 ☎29 - 1729			
高 齢 者 に 関 す る 相 談 お住まいの地域を担当する地域包括支援センターへ				

今月の各種相談窓口開設日 7/4~8/3

	内	容			問合せ	相談日時・会場等
				≕火	本所市民課☎内線158	9日⊛14:00~16:00·市役所本所
√ =	行 政 (行政相	相			藤島庁舎総務企画課☎内線216	26日 13:00~15:00・藤島ふれあいセンター
, ,			談 員))	羽黒庁舎総務企画課☎内線218	16日@13:30~15:30·市役所羽黒庁舎
(行 政 村	J IX TO			,	朝日庁舎総務企画課☎内線307	16日②13:30~15:30・朝日中央コミュニティセンター
					温海庁舎総務企画課☎内線312	25日帝13:00~15:00・温海ふれあいセンター
登	記	相		談	本所市民課☎内線158	18日帝14:00~16:00 · 市役所本所
休	日 年	金	相	談	日本年金機構鶴岡年金事務所四23 -	5040 13日① 9:30~16:00(要予約)・同事務所

休日診療

間健康課(にこ♥ふる) ☎内線362

- ●急な病気の際は……休日夜間診療所☎23 5678
 - ·開所日 <日曜日、祝日、年末年始> ① 9:00~11:30 2 13:30~16:30

 $318:00\sim20:30$

<上記以外の月曜~土曜日> ④ 19:00~21:30

・診療科 内科、小児科、外科(②のみ)

※小児科は、①のみ小児科医が診察します。

- ●休日の歯痛の際は…休日歯科診療所☎23 0372
 - ·開所日 <日曜日、祝日、年末年始> ① 9:00~12:00 2 13:00~15:00

 $7/4 \sim 8/3$ 献血

献血会場で骨髄ドナー登録もできます 間健康課 (にこ♥ふる) ☎内線362

月日	受付時間	会 場
7.9®	9:30 ~ 11:30	櫛引生涯学習センター
//	13:30 ~ 15:30	鶴岡協立病院
10⊛	9:30 ~ 11:00	上下水道部
13⊕	10:00 ~ 12:00	鶴岡協同の家こぴあ
11	13:30 ~ 16:00	//
26⊞	9:30 ~ 11:30	にこ♥ふる
11	13:00 ~ 15:30	<i>11</i>

職が訪問し指導します。

利用できるサービス

・訪問型サービスC

自宅に専門

1回40分。

いの場」 地域の方が主体となり、週1回程 護課にお問い合わせください。 か分からない場合は、本所長寿介 多くの地域が取り組んでいます。 に開発された「いきいき百歳体操」 にもつなげられます。 加することで、 た方も、地域の「通いの場」に参 くりを進めています。 後も地域で支え合います短期集中予防サービスで改善した センターにご相談ください。 手続き方法 いて、 例えば、 短期集中予防サービスを終了し 市では、 お住まいの地域の地域包括支援 お住まいの地域で実施している 公民館等を会場に行っていて、 地域で支え合う仕組みづ づくりや、生活支援等に 健康寿命の延伸を目的 介護予防のための その後の介護予防

2時間。3か月で12回程度を1ク に通って指導を受けます。 6か月まで) 週3回を上限に3か月実施 通所型サービスC ルとし利用(最大2クールまで) 実施事業所 1回約 (最大

1回450円

▽要支援1・2の判定を受けた 当する ていないかを調べるための質問 (基本チェックリスト) で該

(本所長寿介護課)